

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة

كما في 31 اذار 2013



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المراجعة
3-2	قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 اذار 2013
5-4	قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
6	قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
7	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
8	قائمة التدفقات النقدية المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
11-9	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
14-12	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
17-15	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة المنتهية في 31 اذار 2013
29-18	ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة
31	قائمة المركز المالي لفرع الحياة كما في 31 اذار 2013

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 اذار 2013

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	ايضاح رقم	
دينار اردني مدققة	دينار اردني مراجعة		
			الموجودات
7,282,926	8,341,569	3	ودائع لدى البنوك
171,653	170,076	4	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
2,666,079	2,588,098	5	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر
3,270,834	1,339,645		استثمارات عقارية
0	1,005,628		استثمارات في سندات
46,650	43,353		قروض حملة البوالص الحياة وأخرى
13,438,142	13,488,369		مجموع الاستثمارات
392,141	427,975		نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,022,512	1,052,471		اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
4,735,379	5,775,035	6	مدينون - صافي
574,897	637,955	7	ذمم معيدي التأمين المدينة
1,092,357	987,327		المعدات والممتلكات - صافي
26,205	25,494		موجودات غير ملموسة
396,404	582,601	8	موجودات أخرى
21,678,037	22,977,227		مجموع الموجودات
<u>الرئيس التنفيذي</u>			<u>رئيس مجلس الادارة</u>

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة كما في 31 آذار 2013

31 كانون الاول 2012	31 آذار 2013	ايضاح رقم	
دينار اردني مدققة	دينار اردني مراجعة		
5,142,408	5,602,502		المخصصات الفنية
3,422,736	3,392,509		مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
995,598	1,078,149		مخصص الادعاءات - صافي
9,560,742	10,073,160		المخصص الحسابي - صافي
			مجموع المخصصات الفنية
782,482	1,004,739	10	دائنون
32,712	150,745		مصاريف مستحقة
932,556	1,012,006	11	ذمم معيدي التأمين الدائنة
490,111	379,131		مخصصات مختلفة
193,911	273,261	9	مخصص ضريبة الدخل
772,542	877,117		مطلوبات اخرى
12,765,056	13,770,159		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
8,000,000	8,000,000		رأس المال المصرح به والمدفوع
1,551,992	1,551,992		احتياطي اجباري
293	233,833		الارباح المدورة
			التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة
(639,304)	(578,757)	12	الدخل الشامل الاخر
8,912,981	9,207,068		مجموع حقوق الملكية
21,678,037	22,977,227		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013

31 اذار 2012 دينار اردني مراجعة	31 اذار 2013 دينار اردني مراجعة	ايضاح رقم	
			الاييرادات
3,202,349	3,894,371		اجمالي الاقساط المكتتبة
(591,238)	(609,730)		يطرح : حصة معيدي التأمين
2,611,111	3,284,641		صافي الاقساط المكتتبة
161,828	(460,094)		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
(30,082)	(82,551)		صافي التغير في المخصص الحسابي
2,742,857	2,741,996		صافي ايرادات الاقساط المتحققة
85,481	157,752		ايرادات العمولات
135,624	166,779		بدل خدمات اصدار بوالص تأمين
7,164	158,948		ايرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
37,235	110,727		فوائد دائنة
(4,570)	15,378	13	صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
39,062	(1,439)		ايرادات اخرى
3,042,853	3,350,141		مجموع الايرادات
			التعويضات والخسائر والمصاريف
2,156,973	2,570,475		التعويضات المدفوعة
0	2,330		استحقاق وتصفیات بوالص
(220,079)	(177,485)		يطرح : المستردات
(149,729)	(439,168)		يطرح : حصة معيدي التأمين
1,787,165	1,956,152		صافي التعويضات المدفوعة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع قائمة الدخل المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013

31 اذار 2012	31 اذار 2013	ايضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
1,787,165	1,956,152	رصيد منقول مما قبله
217,136	(30,227)	صافي التغير في مخصص الادعاءات
426,487	490,456	نفقات الموظفين الموزعة
125,719	182,754	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
53,161	59,133	اقساط فائض الخسارة
130,040	196,097	تكاليف اقتناء البوالص
100,252	32,016	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
2,839,960	2,886,381	صافي عبء التعويضات
105,360	99,910	نفقات الموظفين - غير موزعة
39,943	29,322	اهتلاكات واطفاءات
31,577	42,219	مصاريف ادارية وعمومية - غير موزعة
3,000	3,000	مخصص التدني في المدينين
179,880	174,451	اجمالي المصروفات
23,013	289,309	ربح الفترة قبل الضريبة
0	(38,714)	مخصص ضريبة الدخل
(20,397)	(40,756)	مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية
2,616	209,839	ربح الفترة بعد الضريبة ويعود بالكامل لمساهمي الشركة
0.001	0.026	حصة السهم من ربح الفترة

14

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المجمع للفترة المنتهية في 31 اذار 2013

31 اذار 2012	31 اذار 2013	ايضاح
دينار اردني مراجعة	دينار اردني مراجعة	
2,616	209,839	ربح الفترة بعد الضريبة
-	-	يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى
-	-	فروقات ترجمة عملات اجنبية
20,909	60,547	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة
20,909	60,547	الدخل الشامل الاخر
		مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى
23,525	270,386	مجموع الدخل الشامل للفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المعركة المجمعة للفترة المنتهية في 31 آذار 2013 (مراجعة غير مدققة)

DRAFT

قائمة التغيرات في حقوق

* ارباح (خسائر) متراكمة نهاية الفترة

المجموع	المجموع	غير متحققة	متحققة	التغير في القيمة العادلة	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
8,912,981	293	(604,989)	605,282	(639,304)	1,551,992	8,000,000
8,912,981	293	(604,989)	605,282	(639,304)	1,551,992	8,000,000
209,839	209,839	0	209,839	84,250		
84,250						
0	23,702		23,702	(23,702)		
9,207,069	233,834	(604,989)	838,823	(578,757)	1,551,992	8,000,000
9,207,069	233,834	(604,989)	838,823	(578,757)	1,551,992	8,000,000
8,726,678	(301,804)	(579,465)	277,661	(484,330)	1,512,812	8,000,000
0	0	0	0			
8,726,678	(301,804)	(579,465)	277,661	(484,330)	1,512,812	8,000,000
2,616	2,616	0	2,616			
20,909				20,909		
8,750,203	(299,188)	(579,465)	280,277	(463,421)	1,512,812	8,000,000
8,750,203	(299,188)	(579,465)	280,277	(463,421)	1,512,812	8,000,000

* لا يشمل هذا البند ارباح غير متحققة يحظر التصرف بها وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية
** لا يوجد من اصل الارباح المدورة مبلغ مقدرة التصرف بها لقاء موجودات ضريبية مؤجلة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

"ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية المجمعة للفترة المنتهية في 31 آذار 2013

31 آذار 2012	31 آذار 2013	
دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة	
23,013	289,307	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح الفترة قبل الضريبة
		تعديلات:
39,943	29,322	الاهتلاكات
3,000	3,000	ديون مشكوك في تحصيلها
(10,483)	10,338	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(161,828)	460,094	صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة
217,135	(30,227)	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
30,082	82,551	صافي مخصص الحسابي
0	169	خسارة بيع استثمارات عقارية
140,862	844,554	التدفقات النقدية من عملية التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل
		التغير في الموجودات والمطلوبات:
0	(8,761)	الحركة على موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(2,719)	3,297	قروض حملة الوثائق
193,514	(29,959)	التغير في شيكات برسم التحصيل
(513,255)	(1,042,656)	التغير في الذمم المدينة
196,967	(63,058)	التغير في ذمم شركات التأمين المدينة
(219,195)	(186,197)	التغير في الموجودات الأخرى
(48,538)	222,258	التغير في الذمم الدائنة
42,438	118,033	مصاريف مستحقة
34,561	(110,980)	التغير في المخصصات المختلفة
318,448	79,450	التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة
(40,312)	104,575	التغير في المطلوبات الأخرى
102,771	(69,444)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الرسوم المدفوعة
(39,735)	(120)	ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
63,036	(69,564)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(151,984)	(1,058,643)	ودائع لدى البنوك
(3,771)	(24,829)	شراء ممتلكات ومعدات
0	(733)	موجودات غير ملموسة
28,964	162,231	بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
0	(1,005,628)	شراء سندات
0	2,033,000	بيع استثمارات عقارية
(126,791)	105,398	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(63,755)	35,834	التغير في رصيد النقد والنقد المعادل
400,641	392,141	رصيد النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
336,886	427,975	رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 31 آذار 2013

31 آذار 2012	31 آذار 2013			
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
210,152	110,062	25,267	84,795	الاقساط المكتتبة
0	0	0	-	الاعمال المباشرة
210,152	110,062	25,267	84,795	اعمال اعادة التأمين
				اجمالي الاقساط
				يطرح :
(13,520)	0	-	0	اقساط اعادة التأمين المحلية
(59,906)	(63,997)	(9,969)	(54,028)	اقساط اعادة التأمين الخارجية
136,726	46,065	15,298	30,767	صافي الاقساط
				يضاف :
-	-	-	-	رصيد اول المدة
-	-	-	-	مخصص الاقساط غير المكتسبة
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,371,522	1,132,338	479,733	652,605	المخصص الحسابي اول المدة
(152,292)	(136,739)	(25,823)	(110,916)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,219,230	995,599	453,910	541,689	صافي المخصص الحسابي
				يطرح :
-	-	-	-	رصيد اخر المدة
-	-	-	-	مخصص الاقساط غير المكتسبة
-	-	-	-	يطرح: حصة معيدي التأمين
-	-	-	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
1,397,604	1,228,611	500,611	728,000	المخصص الحسابي اخر المدة
(152,292)	(150,461)	(26,731)	(123,730)	يطرح: حصة معيدي التأمين
1,245,312	1,078,150	473,880	604,270	صافي المخصص الحسابي
-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطار السارية
110,644	(36,486)	(4,672)	(31,814)	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 31 آذار 2013

31 آذار 2012	31 آذار 2013		
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
مراجعة	مراجعة		
(505,750)	(55,134)	0	(55,134)
(79,449)	(24,674)	(2,330)	(22,344)
—	—	0	—
175,918	0	0	0
197,680	13,200	0	13,200
(211,601)	(66,608)	(2,330)	(64,278)
(165,505)	(198,050)	(26,281)	(171,769)
—	(3,750)	0	(3,750)
61,835	77,594	709	76,885
—	—	0	—
(103,670)	(124,206)	(25,572)	(98,634)
475,890	221,142	26,281	194,861
—	22,500	7,500	15,000
(234,721)	(90,872)	(709)	(90,163)
—	—	0	—
241,169	152,770	33,072	119,698
(74,102)	(38,044)	5,170	(43,214)

التعويضات المدفوعة

استحقاق وتصفیات بوالص

يطرح :

المستردات

حصة معيدي التأمين المحلية

حصة معيدي التأمين الخارجية

صافي التعويضات المدفوعة

يضاف :

مخصص ادعاءات اخر المدة

مبلغه

غير مبلغه

يطرح: حصة معيدي التأمين

المستردات

صافي مخصص ادعاءات اخر المدة

يطرح :

مخصص ادعاءات اول المدة

مبلغه

غير مبلغه

يطرح: حصة معيدي التأمين

المستردات

صافي مخصص ادعاءات اول المدة

صافي تكلفة التعويضات

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح (خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 31 آذار 2013

31 آذار				
2012	31 آذار 2013			
المجموع	المجموع	خارج الاردن	داخل الاردن	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
مراجعة	مراجعة			
110,644	(36,486)	(4,672)	(31,814)	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
				يطرح :
(74,102)	(38,044)	5,170	(43,214)	صافي تكلفة التعويضات
				يضاف :
74,235	94,288	2,901	91,387	عمولات مقبوضة
9,207	2,686	667	2,019	بدل خدمات اصدار وثائق التأمين
0	-	-	-	ايرادات اخرى خاصة بحساب الاكتتاب
54,254	20,058	12,794	7,264	ايرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب
(1,550)	(194)	6	(200)	ايرادات اخرى
172,688	42,308	16,866	25,442	مجموع الايرادات
				يطرح :
(5,409)	(1,448)	(1,254)	(194)	عمولات مدفوعة
-	-	-	-	اقساط فائض الخسارة
(304,167)	(32,826)	(9,289)	(23,537)	مصاريف ادارية خاصة بحساب الاكتتاب
-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطار الكارثية
-	-	-	-	التغير في مخصصات فنية اخرى
(10,731)	0	0	0	مصاريف غير موزعه خاصة بحساب الاكتتاب
(320,307)	(34,274)	(10,543)	(23,731)	مجموع المصروفات
(147,619)	8,034	6,323	1,711	ربح الاكتتاب

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عصان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 31 آذار 2013 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الائتمان		الطبي		الانواع الاخرى		المسؤولية		الحريق والأضرار الأخرى		البحري والقتال		المرمبات	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
(2,029,840)	(2,276,860)	(124,366)	(36,795)	(153,031)	(257,893)	(7,767)	(527)	(1,125)	0	(26,338)	(277,169)	(17,884)	(62,923)	(1,641,553)
220,079	177,484	133,341	74,452	9,947	5,254	0	0	(408)	0	3	25	13,074	0	64,122
98,389	60,290	0	0	0	0	661	0	0	0	0	0	0	0	97,728
45,504	300,334	0	0	0	0	6,543	8,263	0	0	22,444	224,535	16,517	67,536	0
(1,665,868)	(1,738,752)	8,975	37,657	(143,084)	(252,639)	(563)	7,736	(1,533)	0	(3,891)	(52,609)	11,707	4,613	(1,537,479)
(5,645,029)	(5,196,037)	(497,628)	(126,200)	(30,261)	(42,000)	(66,252)	(54,725)	(30,341)	(24,651)	(906,354)	(933,591)	(206,270)	(234,120)	(3,907,923)
(570,816)	(590,894)	(5,000)	(4,157)	(30,261)	(44,992)	(50)	(418)	(216)	(644)	(321)	(932)	(637)	(2,078)	(534,331)
1,738,474	1,498,984	0	0	0	0	39,366	40,336	1,385	900	873,460	894,157	176,978	205,656	647,285
1,687,363	1,919,595	1,134,209	829,211	0	0	0	0	0	0	0	0	50,000	139,225	503,154
(2,790,008)	(2,368,352)	631,581	698,854	(60,522)	(86,992)	(26,936)	(14,807)	(29,172)	(24,395)	(33,215)	(40,366)	20,071	108,683	(3,291,815)
5,552,073	5,378,281	596,819	184,431	10,516	42,000	53,401	53,065	31,766	21,651	901,172	1,111,841	201,027	184,935	3,757,372
522,414	584,138	5,000	5,000	10,516	42,000	410	390	1,242	685	1,559	960	3,676	2,726	500,011
(1,731,855)	(1,618,062)	0	0	0	0	(26,809)	(38,848)	(1,385)	(900)	(869,785)	(1,034,946)	(172,862)	(160,978)	(661,014)
(1,588,421)	(1,956,635)	(1,230,287)	(921,780)	0	0	0	0	0	0	0	0	(50,000)	(109,225)	(308,134)
2,754,211	2,387,722	(628,468)	(732,349)	21,032	84,000	27,002	14,607	31,623	21,436	32,946	77,855	(18,159)	(82,542)	3,288,235
(1,701,665)	(1,719,382)	12,088	4,162	(182,574)	(255,631)	(497)	7,536	918	(2,959)	(4,160)	(15,120)	13,619	30,754	(1,541,059)
														(1,488,124)

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عصان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب ارباح (خسائر) لأصول التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 31 آذار 2013 (مراجعة غير مدققة)

المجموع	الائتمان		الطبي		الانواع الاخرى		المسؤولية		الحقوق والأصول الأخرى		الجزري والتقال		المركبات	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
2,249,327	2,398,026	58,244	16,086	222,514	372,132	3,332	4,732	9,217	7,191	16,064	14,658	46,859	1,893,097	1,968,759
(1,701,665)	(1,719,382)	12,088	4,162	(182,574)	(255,631)	(497)	7,536	918	(2,959)	(4,160)	(15,120)	13,619	(1,541,059)	(1,488,124)
62,955	57,852	0	0	0	0	1,061	1,693	1,212	939	28,310	25,875	32,189	183	31
70,909	81,664	0	0	17,107	18,105	463	944	642	1,065	6,372	5,264	3,694	42,631	53,095
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
250	159,148	0	0	250	300	0	0	0	0	0	0	0	0	0
681,776	977,308	70,332	20,248	57,297	134,906	4,359	14,905	11,989	6,236	46,586	30,677	96,361	394,852	691,897
(105,331)	(170,877)	0	0	0	(23,769)	(76)	(222)	(108)	(55)	(6,151)	(8,039)	(12,367)	(86,629)	(130,124)
(44,793)	(49,461)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(1,875)	(42,918)	(47,586)
(436,902)	(507,677)	(9,470)	(1,725)	(66,843)	(130,125)	(5,484)	(4,750)	(4,572)	(4,156)	(55,992)	(29,049)	(30,648)	(263,893)	(315,550)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(36,748)	(32,016)	(351)	(1,349)	0	0	(72)	(138)	(74)	(119)	(1,402)	(975)	(3,184)	(31,665)	(28,482)
(623,774)	(760,031)	(9,821)	(3,074)	(66,843)	(153,894)	(5,632)	(5,110)	(4,754)	(4,330)	(63,545)	(38,063)	(48,074)	(425,105)	(521,742)
58,002	217,277	60,511	17,174	(9,546)	(18,988)	(1,273)	9,795	7,235	1,906	(16,959)	(7,386)	48,287	(30,253)	170,155
ربح (خسارة) اكتتاب														

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 31 آذار 2013 (مراجعة غير منققة)

المجموع	الطبي			المسؤولية			الحريق والأضرار الأخرى			النقل			البحري والنقل			المركبات		
	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني
الاقساط المكتتبة																		
الاعمال المباشرة	378,321	360,948	21,893	22,777	50,742	32,761	14,228	17,329	4,184	5,088	287,274	282,993						
اعادة التأمين الوارد	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0						
اجمالي الاقساط	378,321	360,948	21,893	22,777	50,742	32,761	14,228	17,329	4,184	5,088	287,274	282,993						
يطرح																		
اقساط اعادة تأمين محلية	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0						
اقساط اعادة تأمين خارجية	(19,210)	(20,726)	0	0	(4,074)	(2,407)	(11,787)	(14,265)	(3,349)	(4,054)	0	0						
صافي الاقساط	359,111	340,222	21,893	22,777	46,668	30,354	2,441	3,064	835	1,034	287,274	282,993						
يضاف رصيد اول الدة																		
مخصص الاقساط غير المكتتبة	742,185	769,602	0	0	49,655	42,050	33,968	25,038	12,774	6,336	645,788	696,178						
يطرح حصة معدي التأمين	(44,975)	(29,125)	0	0	(5,740)	(2,389)	(29,057)	(21,471)	(10,178)	(5,265)	0	0						
صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة	697,210	740,477	0	0	43,915	39,661	4,911	3,567	2,596	1,071	645,788	696,178						
يطرح رصيد اخر الدة																		
مخصص الاقساط غير المكتتبة	(706,343)	(734,769)	(16,420)	(17,083)	(66,979)	(50,117)	(36,398)	(32,008)	(1,826)	(5,118)	(584,720)	(630,443)						
يطرح حصة معدي التأمين	36,906	34,523	0	0	5,377	3,683	30,068	26,439	1,461	4,401	0	0						
صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة	(669,437)	(700,246)	(16,420)	(17,083)	(61,602)	(46,434)	(6,330)	(5,569)	(365)	(717)	(584,720)	(630,443)						
التغير في مخصص الاحطار السارية	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0						
صافي الإيرادات من الاقساط المكتتبة	386,884	380,453	5,473	5,694	28,981	23,581	1,022	1,062	3,066	1,388	348,342	348,728						

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 31 آذار 2013 (مراجعة غير منققة)

المجموع	الطبي		المسؤولية		الحريق والأضرار الأخرى		النقل		البحري		المركب	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
(90,480)	(216,138)	(2,535)	(1,173)	(20,577)	(6,369)	(6,160)	(859)	0	(9,171)	(61,208)	(198,566)	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5,836	65,343	0	0	874	348	4,962	691	0	7,337	0	56,967	
(84,644)	(150,795)	(2,535)	(1,173)	(19,703)	(6,021)	(1,198)	(168)	0	(1,834)	(61,208)	(141,599)	
صافي التعويضات المدفوعة												
يضاف مخصص ادعاءات اخر المدة												
(1,226,312)	(982,525)	(1,492)	(3,043)	(251,958)	(235,436)	(123,636)	(33,204)	(8,116)	(3,418)	(841,110)	(707,424)	
(67,348)	(52,431)	(1,146)	(316)	(933)	(607)	(49)	(61)	(17)	(31)	(65,203)	(51,416)	
200,652	135,006	0	0	20,648	27,347	105,107	28,248	6,493	2,940	68,404	76,471	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
(1,093,008)	(899,950)	(2,638)	(3,359)	(232,243)	(208,696)	(18,578)	(5,017)	(1,640)	(509)	(837,909)	(682,369)	
صافي مخصص ادعاءات اخر المدة												
يضاف مخصص ادعاءات اول المدة												
1,052,757	976,167	2,323	993	248,687	231,945	119,944	30,108	3,279	3,341	678,524	709,780	
73,675	55,016	1,151	1,126	2,752	2,236	279	164	116	85	69,377	51,405	
(191,846)	(148,939)	0	0	(20,380)	(26,941)	(101,967)	(26,324)	(2,623)	(2,672)	(66,876)	(93,002)	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
934,586	882,244	3,474	2,119	231,059	207,240	18,256	3,948	772	754	681,025	668,183	
(243,066)	(168,501)	(1,699)	(2,413)	(20,887)	(7,477)	(1,520)	(1,237)	(868)	(1,589)	(218,092)	(155,785)	

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 31 اذار 2013 (مراجعة غير مدققة)

المجموع		الطبي		المسؤولية				الحريق والأضرار الأخرى		النقل والبحري		المركبات	
2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013	دينار أردني	2012	2013
دينار أردني	386,884	380,453	5,473	5,694	28,981	23,581	1,022	1,062	3,066	1,388	348,342	348,728	صافي الإيرادات من الاقساط المكتبة
	(243,066)	(168,501)	(1,699)	(2,413)	(20,887)	(7,477)	(1,520)	(1,237)	(868)	(1,589)	(218,092)	(155,785)	صافي تكلفة التعويضات
	5,451	5,613	0	0	1,201	94	2,943	3,935	1,307	1,584	0	0	عمولات مقبوضة
	60,883	82,429	1,112	1,139	20,529	12,812	4,623	6,157	1,658	1,998	32,961	60,323	رسوم اصدار وثائق التأمين
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ايرادات الاستثمار لحساب الاكتتاب
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ايرادات اخرى
مجموع الإيرادات		210,152	299,994	4,886	4,420	29,824	29,010	7,068	9,917	5,163	3,381	163,211	253,266
عصوات مدفوعة		(24,069)	(23,771)	0	0	(3,596)	(2,314)	(1,373)	(2,119)	(23)	(28)	(19,077)	(19,310)
اقساط فائض خسارة		(8,369)	(9,673)	0	0	0	0	0	0	(47)	0	(8,322)	(9,673)
مصاريف ادارية		(115,304)	(132,706)	(6,672)	(8,374)	(15,465)	(12,045)	(4,336)	(6,371)	(1,275)	(1,870)	(87,556)	(104,046)
التغير في مخصص الاخطار الكارثية		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
التغير في مخصصات اخرى		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
مصاريف اخرى		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
مجموع المصروفات		(147,742)	(166,150)	(6,672)	(8,374)	(19,061)	(14,359)	(5,709)	(8,490)	(1,345)	(1,898)	(114,955)	(133,029)
ربح (خسارة) الاكتتاب		62,410	133,844	(1,786)	(3,954)	10,763	14,651	1,359	1,427	3,818	1,483	48,256	120,237

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

1. عام
أ

تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث عام 1980 وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم 149 برأسمال مصرح به ومدفوع يبلغ 2,000,000 دينار أردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار أردني وتم زيادة رأس مال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني على النحو التالي :

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1997/04/12 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,200,000 دينار أردني برسمة مبلغ 200,000 دينار الأردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1998/03/30 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,640,000 دينار أردني برسمة مبلغ 440,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1999/04/11 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 360,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2001/04/19 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,300,000 دينار أردني برسمة مبلغ 300,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2002/04/18 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,564,000 دينار أردني برسمة مبلغ 264,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2004/04/21 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 4,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 436,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2005/04/14 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 5,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 1,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2006/02/23 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني برسملة مبلغ 3,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

تقوم الشركة بممارسة كافة أعمال التأمين وحسب إجازة ممارسة أعمال التأمين الممنوحة من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية:

أعمال التأمين على الحياة

1. إجازة فرع التأمين على الحياة
 2. إجازة فرع التأمين السنهي أو التقاعدي
 3. إجازة فرع التأمينات المرتبطة استثماريا
 4. إجازة فرع التأمين الصحي الدائم.
- أعمال التأمينات العامة :**

1. إجازة فرع التأمين الطبي .
2. إجازة فرع التأمين البحري والنقل.
3. إجازة تأمين الطيران.
4. إجازة التأمين من الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات .
5. إجازة تأمين المركبات
6. إجازة فرع تأمين الحوادث
7. إجازة التأمين من المسؤولية.
8. إجازة فرع تأمين الانتماء.
9. إجازة فرع تأمين المساعدة.

2. اهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين.

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمناجزة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية كذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المجمعة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.
- إن السياسات المحاسبية المطبقة في القوائم المالية المرحلية متماثلة مع السياسات التي تم تطبيقها في السنة السابقة باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية الموضح أدناه:

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

معلومات القطاعات :

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى .
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واولقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بان تقدير اتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاهتلاك السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية ووفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اکتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

3- ودائع لدى البنوك :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	
ودائع تستحق خلال فترة شهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر	
دينار أردني	دينار أردني	
122,097	178,639	داخل الاردن
424,275	616,231	العربي المحدود
1,077,959	79,178	الاسكان للتجارة والتمويل
38,355	38,663	الاهلي الاردني
507,256	416,962	الكويت الوطني
17,191	39,301	المؤسسة العربية المصرفية
2,964	3,892	كابيتال
100,000	100,000	الاردن
228,597	61,050	الاتحاد للدخار والاستثمار
1,000,000	1,113,041	البنك التجاري الاردني
1,001,496	1,059,273	بنك القاهرة عمان
0	1,000,000	البنك الاستثماري
0	1,026,020	بنك عودة
4,520,190	5,732,250	بنك لبنان والمهجر
		المجموع
		خارج الاردن
1,537,282	1,473,562	الاسكان للتجارة والتمويل
285,789	286,430	العربي المحدود
433,446	435,093	الاتحاد للدخار والاستثمار
198,176	167,683	بنك القدس
254,484	192,800	البنك الاردني الكويتي
53,559	53,751	البنك العقاري المصري
2,762,736	2,609,319	المجموع
7,282,926	8,341,569	المجموع

تتراوح معدلات الفائدة على ارصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 2.5% الى 6.5% وعلى ارصدة الودائع بالدولار 1% واليورو 0.3078 خلال الفترة 2013 .

بلغت الودائع المرهونة كما في 2013/3/31 كما يلي :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
414,350	414,350	بنك المؤسسة المصرفية - لامر مدير عام هيئة التأمين
709,000	709,000	بنك الاسكان - رام الله - لامر هيئة سوق راس المال الفلسطينية
1,123,350	1,123,350	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

4- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الاعتراف الاولى:

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
119,369	117,769	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
52,284	52,307	اسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي
171,653	170,076	المجموع

5- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	عدد الاسهم	داخل الاردن :
دينار أردني	دينار أردني		اسهم مدرجة :
1,352,050	1,270,972		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق عمان المالي
			اسهم غير مدرجة :
21,000	21,000	21,000	المجمعات العقارية العربية
500,000	500,000	500,000	شركة سرايا العقبة
89,562	89,562	109,507	شركة امكان للخدمات المالية
0	9,579	29,851	الشركة المترابطة للاستثمار
1,962,612	1,891,113		المجموع

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	عدد الاسهم	خارج الاردن :
دينار أردني	دينار أردني		اسهم مدرجة :
194,413	187,932		القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي
			اسهم غير مدرجة :
171,000	171,000	344,850,000	شركة العراق الدولية للتأمين
338,054	338,053	71,619	شركة برقان للتأمين - لبنان
509,054	696,985		المجموع
2,666,079	2,588,098		الاجمالي

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

-6 مدينون - صافي :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013
دينار أردني	دينار أردني
4,988,211	6,012,159
106,321	65,370
9,525	25,139
1,969	149,283
106,445	3,176
5,212,471	6,255,127
(477,092)	(480,092)
4,735,379	5,775,035

ذمم حملة البوالص
ذمم الوكلاء
ذمم الموظفين
ذمم اخرى
ذمم وسطاء
المجموع
ينزل : مخصص تدني مدينون
صافي مدينون

ان الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013
دينار أردني	دينار أردني
319,092	477,092
158,000	3,000
—	—
477,092	480,092

الرصيد في بداية العام
اضافات
استبعادات (شطب)
الرصيد في نهاية العام

-7 ذمم معيدي التأمين - مدينة :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013
دينار أردني	دينار أردني
509,098	385,508
65,799	252,447
—	—
574,897	637,955

شركات التأمين المحلية
شركات اعادة التأمين الخارجية
مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
صافي ذمم معيدي التأمين

-8 موجودات اخرى

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013
دينار أردني	دينار أردني
36,983	51,062
338,717	515,695
890	890
19,814	14,954
396,404	582,601

ايرادات مستحقة غير مدفوعة
مصاريف مدفوعة مقدما
تامينات قابلة للاسترداد
كفالات عطاءات التأمين
المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

9- ضريبة الدخل :

ا- مخصص ضريبة الدخل :

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

31 كانون الاول 2012	31 آذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
140,034	193,911	رصيد اول الفترة
(9,650)	(120)	ضريبة الدخل المدفوعة
63,527	38,714	ضريبة دخل الفترة
0	40,756	مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية
193,911	273,261	رصيد اخر الفترة

تمثل ضريبة الدخل الظاهره في قائمة الدخل ما يلي :

31 كانون الاول 2012	31 آذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
63,527	38,714	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة / السنة
0	40,756	ضريبة الدخل المستحقة عن الفروع الخارجية
63,527	79,470	المجموع

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي :

31 كانون الاول 2012	31 آذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
391,798	161,307	الربح المحاسبي
(127,102)	0	ارباح غير خاضعة للضريبة
0	0	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
264,696	161,307	الربح الضريبي
63,527	38,714	ضريبة الدخل (%نسبة 24)

ب- ان المبلغ المقطع لمخصص ضريبة الدخل للفترة المالية المنتهية في 2013/3/31 كاف لمواجهة الاستحقاق الضريبي وذلك حسب رأي المستشار الضريبي ورأي ادارة الشركة .

ج- تقوم الشركة سنويا بالحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات , علما بان اخر مخالصة كانت لعام 2010 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

10- دائنون :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
540,009	656,007	ذمم حملة البوالص
13,134	3,145	ذمم موظفين
136,872	237,529	ذمم متفرقة
58,736	80,091	ذمم شركات القطع والكراجات
0	19	ذمم وكلاء
33,731	27,948	ذمم مستشفيات
782,482	1,004,739	المجموع

11- ذمم معيدي التأمين - الدائنة :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
185,254	205,387	شركات التأمين المحلية
747,302	806,618	شركات اعادة التأمين الخارجية
932,556	1,012,005	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

12- التغير المتراكم في القيمة العادلة

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
(484,330)	(639,304)	التغير المتراكم في بداية الفترة / السنة
(157,301)	84,250	التغير خلال الفترة / السنة
2,327	(23,703)	(ارباح) خسائر بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر
(639,304)	(578,757)	المجموع

13- صافي الموجودات المالية والاستثمارات :

31 اذار 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
420	5,040	صافي ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (عند الاعتراف الاولي)
4,150	10,338	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
4,570	15,378	المجموع
-	-	المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات
4,570	15,378	المبلغ المحول لقائمة الدخل

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المجمعة

14- حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة :

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيان كما يلي :

31 اذار 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
2,616	209,836	صافي ربح للفترة بعد الضريبة والرسوم
8,000,000	8,000,000	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
0.001	0.026	نصيب السهم من صافي ربح الفترة

15- النقد وما في حكمه :

31 كانون الاول 2012	31 اذار 2013	
دينار أردني	دينار أردني	
392,141	427,975	نقد في الصندوق ولدى البنوك
7,282,926	8,341,569	ودائع لدى البنوك
(1,123,350)	(1,123,350)	ودائع لامر عطوفة مدير عام هيئة التأمين
6,551,717	7,646,194	المجموع

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث
المساهمة العامة المحسنة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

16 - معاملات أطراف ذات علاقة

قامت شركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وتمثل هذه المعاملات في تقديم خدمات تأمينية وإعادة تأمين وبدل حضور جلسات مجلس الإدارة حسب الأسعار والعمولات السائدة في السوق والمنوطة لباقي عملاء الشركة، أن جميع ذمم البيوع المؤجلة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

تتلخص المعاملات ذات العلاقة بما يلي :

نوع	أقساط تأمين		مساهمات لدى الشركة		مساهمات الشركة لدى الغير	
	دينار أردني	31 آذار 2013	دينار أردني	31 كانون الأول 2012	دينار أردني	31 كانون الأول 2013
دينار أردني	31 آذار 2013	31 كانون الأول 2012	31 آذار 2013	31 كانون الأول 2012	31 آذار 2013	31 كانون الأول 2012

الشركة الإلهية للتأمين / الكويت مدين 127,818 مدين 118,005 مدين 11,186 مدين 35,309 مدين 2,216,313 مدين 2,216,313 مدين 338,053 مدين 338,053

شركة برقان للتأمين (عرب لايف سابقاً) مدين 81,566 مدين 23,391 مدين 0 مدين 2,285 مدين 41,650 مدين 41,650 مدين 41,650 مدين 41,650

الإدارة التنفيذية العليا مدين 1,876 مدين 2,989 مدين 2,330 مدين 7,830 مدين 80,808 مدين 80,808 مدين 80,808 مدين 80,808

أحمد حمزة طنطش مدين 880 مدين 13,011 مدين 880 مدين 11,055 مدين 80,808 مدين 80,808 مدين 80,808 مدين 80,808

تتخصص العلاقة المالية مع الأطراف ذات العلاقة بمعاملات تأمينية ومكافآت وبدل حضور جلسات مجلس الإدارة ولا يوجد أي تمويلات ممنوحة لأي من أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين أما الإدارة والإدارة العليا فيتم في بعض الأحيان منح سلف قصيرة الأجل غير خاضعة لأي نسب مزايا وبما يتفق مع الأنظمة الداخلية المطبقة في الشركة.

فيما يلي ملخص لمنافع رواتب ومكافآت ومنافع أخرى للإدارة التنفيذية العليا للشركة.

البيان	31 آذار 2013		31 آذار 2012	
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
رواتب ومكافآت	99,531	110,540	99,531	110,540
بدل تنقلات وحضور جلسات مجلس الإدارة	900	900	900	900
نفقات السفر	640	640	640	640

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية .

17- تحليل القطاعات الرئيسية :

تم تنظيم اعمال الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال هما :

- 1- قطاع التأمين على الحياة : وتشمل تأمين الحياة الفردي وتأمين الحياة الجماعي .
- 2- قطاع التامينات العامة : ويشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية وتأمين الفروع الاخرى .

ويشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين القطاعات على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

18- الالتزامات المحتملة :

على الشركة التزامات محتملة بتاريخ اعداد القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 207,035 دينار اردني .

19- الاحداث اللاحقة :

لا توجد أحداث لاحقة بتاريخ القوائم المالية أو بعد اعداد القوائم المالية .

20- ارقام المقارنة :

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام القوائم المالية الحالية وفقا لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003 . وقرار هيئة التأمين رقم (8) لسنة 2008 .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 31 اذار 2013

الموجودات	31 اذار 2013 دينار اردني	31 كانون الاول 2012 دينار اردني
ودائع لدى البنوك	331,960	276,848
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	61,283	61,917
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر	579,148	593,506
قروض حملة اليوالتص الحياة	43,353	46,650
مجموع الاستثمارات	1,015,744	978,921
نقد في الصندوق ولدى البنوك	60,236	57,681
اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل	12,918	22,314
مدينون - صافي	2,729,325	2,247,114
ذمم معيدي التأمين - مدينة	68,790	25,529
مجموع الموجودات	3,887,013	3,331,559
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>		
<u>المخصصات الفنية</u>		
صافي مخصص الادعاءات	124,206	152,770
صافي المخصص الحسابي	1,078,149	995,598
مجموع المخصصات الفنية	1,202,355	1,148,368
<u>المطلوبات</u>		
الذمم الدائنة	100,629	56,592
ذمم معيدي التأمين - دائنون	153	307
مطلوبات أخرى	117,963	109,783
مجموع المطلوبات	218,745	166,682
جاري الفرع الرئيسي	2,465,913	2,016,509
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	3,887,013	3,331,559

رئيس مجلس الادارة

الرئيس التنفيذي